

Module 1.3.2 Bijsluiter Blz.1/3	Luuf Verkoudheidsbalsem (voor baby's) zalf voor inhalatiedamp RVG 06188	2 mei 2012 NL
---------------------------------------	--	------------------

## **BIJSLUITER: INFORMATIE VOOR DE GEBRUIK(ST)ER**

Luuf Verkoudheidsbalsem (voor baby's) zalf voor inhalatiedamp  
Kamfer, marjoramolie, eucalyptusolie, terpentijnolie

**Lees de hele bijsluiter zorgvuldig door, want deze bevat belangrijke informatie voor u.** Dit geneesmiddel kan zonder voorschrift verkregen worden. Desondanks moet u Luuf Verkoudheidsbalsem (voor baby's) zorgvuldig gebruiken om een goed resultaat te bereiken.

- Bewaar deze bijsluiter. Het kan nodig zijn om deze nog eens door te lezen.
- Heeft u nog vragen, raadpleeg dan uw arts of apotheker.
- Raadpleeg een arts, als uw verschijnselen verergeren of niet verbeteren na 14 dagen.
- Wanneer één van de bijwerkingen ernstig wordt of als er bij u een bijwerking optreedt die niet in deze bijsluiter is vermeld, raadpleeg dan uw arts of apotheker.

### **In deze bijsluiter**

1. Wat is Luuf Verkoudheidsbalsem (voor baby's) en waarvoor wordt het gebruikt
2. Wat u moet weten voordat u Luuf Verkoudheidsbalsem (voor baby's) gebruikt
3. Hoe wordt Luuf Verkoudheidsbalsem (voor baby's) gebruikt
4. Mogelijke bijwerkingen
5. Hoe bewaart u Luuf Verkoudheidsbalsem (voor baby's)
6. Aanvullende informatie

### **1. WAT IS LUUF VERKOUDEHEDSBALSEM (VOOR BABY'S) EN WAARVOOR WORDT HET GEBRUIKT**

Luuf Verkoudheidsbalsem (voor baby's) is een zalf voor inhalatiedamp voor zuigelingen vanaf 6 maanden en kleuters tot onder 3 jaar.

Luuf Verkoudheidsbalsem (voor baby's) is een zalf van vluchtige oliën en aromatische stoffen en werkt na inhaleren door de neus. Een gedeelte van de vluchtige oliën wordt ook door de huid opgenomen. Het inhaleren van dampen, die vrijkomen door lichaamswarmte wordt als verlichtend ervaren.

Luuf Verkoudheidsbalsem (voor baby's) wordt gebruikt bij verkoudheidsverschijnselen voor zuigelingen vanaf 6 maanden en kleuter tot 3 jaar.

### **2. WAT U MOET WETEN VOORDAT U LUUF VERKOUDEHEDSBALSEM (VOOR BABY'S) GEBRUIKT**

- Gebruik Luuf Verkoudheidsbalsem (voor baby's) niet bij overgevoeligheid voor kamfer, marjoramolie, eucalyptusolie, terpentijnolie of voor één van de andere bestanddelen van de zalf.
- Luuf Verkoudheidsbalsem (voor baby's) mag vanwege de gehalten aan kamfer niet voor patiënten met astma bronchiale of andere aandoeningen van de ademhalingswegen die met een duidelijke overgevoeligheid van de ademhalingswegen gepaard gaan gebruikt worden.

**Wees extra voorzichtig met Luuf Verkoudheidsbalsem (voor baby's)**

Module 1.3.2 Bijsluiter Blz.2/3	Luuf Verkoudheidsbalsem (voor baby's) zalf voor inhalatiedamp RVG 06188	2 mei 2012 NL
---------------------------------------	--	------------------

- Luuf Verkoudheidsbalsem (voor baby's) niet in het oog, noch op slijmvliezen of beschadigde huid opbrengen.
- Luuf Verkoudheidsbalsem (voor baby's) mag niet worden ingeslikt
- De inhalatie van Luuf Verkoudheidsbalsem (voor baby's) kan bij zuigelingen en kleuters tot 2 jaar kan vernauwing van de luchtwegen veroorzaken.

### **Gebruik van Luuf Verkoudheidsbalsem (voor baby's) met andere geneesmiddelen**

Tot op heden zijn geen wisselwerkingen met andere geneesmiddelen bekend.

### **Zwangerschap en borstvoeding**

Niet van toepassing

### **Rijvaardigheid en het gebruik van machines**

Niet van toepassing

### **3. HOE WORDT LUUF VERKOUDEHEDSBALSEM (VOOR BABY'S) GEBRUIKT**

Wrijf 's morgens en 's avonds borst, rug en hals van de baby in met 2,5 à 5 ml (= ½ à 1 theelepeltje) Luuf Verkoudheidsbalsem (voor baby's), daarna kunt u de ingewreven plaatsen met flanelen doeken of warme kleding bedekken.

### **Wat u moet doen als u meer van Luuf Verkoudheidsbalsem (voor baby's) heeft gebruikt dan u zou mogen**

Overmatige hoeveelheden op de huid kunnen verwijderd worden met water en zeep. In geval van oogcontact dient onmiddellijk langdurig (minimaal 15 minuten) gespoeld te worden met stromend water. Indien na het spoelen klachten zoals aanhoudende pijn, tranenvloed, vochtophoping, overgevoeligheid voor licht of problemen met zien aanhouden, dient u contact op te nemen met uw arts. Wanneer de zalf per ongeluk ingenomen is dient u de mond te spoelen met water; niet laten braken. Neem direct contact op met uw arts.

### **Wat u moet doen wanneer u bent vergeten Luuf Verkoudheidsbalsem (voor baby's) te gebruiken**

Neem geen dubbele dosis om een vergeten dosis in te halen.

Als u nog vragen heeft over het gebruik van dit geneesmiddel, vraag dan uw arts of apotheker.

### **4. MOGELIJKE BIJWERKINGEN**

Zoals alle geneesmiddelen kan Luuf Verkoudheidsbalsem (voor baby's) bijwerkingen veroorzaken, hoewel niet iedereen deze bijwerkingen krijgt.

Bij overgevoeligheid zijn huidirritaties en astma-achtige reacties mogelijk.

Wanneer één van de bijwerkingen ernstig wordt of als er bij u een bijwerking optreedt die niet in deze bijsluiter is vermeld, raadpleeg dan uw arts of apotheker.

### **5. HOE BEWAART U LUUF VERKOUDEHEDSBALSEM (VOOR BABY'S)**

Module 1.3.2 Bijsluiter Blz.3/3	Luuf Verkoudheidsbalsem (voor baby's) zalf voor inhalatiedamp RVG 06188	2 mei 2012 NL
---------------------------------------	---	------------------

Luuf Verkoudheidsbalsem (voor baby's) buiten bereik en zicht van kinderen houden.

In de originele buitenverpakking bewaren ter bescherming tegen licht en vocht. Er is geen speciale bewaartemperatuur.

### **Uiterste gebruiksdatum**

Op zowel de buitenverpakking als de glazen flacon staat de uiterste gebruiksdatum (maand en jaar) aangegeven. Op de verpakking wordt deze datum voorafgegaan door "Niet te gebruiken na".

## **6. AANVULLENDE INFORMATIE**

### **Wat bevat Luuf Verkoudheidsbalsem (voor baby's)**

De werkzame bestanddelen per 100 g zijn:

Kamfer	5,00	g
Majoramolie	1,00	g
Eucalyptusolie	1,50	g
Terpentijnolie	4,00	g

Andere bestanddelen (hulpstoffen) zijn:

Nootmuskaatolie, Cypresolie, Tijmolie, zachte paraffine wit, en harde paraffine.

### **Hoe ziet Luuf Verkoudheidsbalsem (voor baby's) er uit en wat is de inhoud van de verpakking**

Luuf Verkoudheidsbalsem (voor baby's) is een melkig witte zachte zalf voor uitwendig gebruik.

Luuf Verkoudheidsbalsem (voor baby's) is verkrijgbaar in glazen flacons, inhoud 30g

### **Houder van de vergunning voor het in de handel brengen en fabrikant**

#### **Vergunninghouder**

Takeda Nederland bv, Jupiterstraat 250, 2132 HK Hoofddorp

#### **Fabrikant**

Apomedica Pharmazeutische Produkte GmbH, Roseggerkai 3, A-8011 Graz

In het register ingeschreven onder RVG 06188.

**Deze bijsluiter is voor de laatste keer goedgekeurd in juni 2012**

Module 1.3.2 Bijsluiter Blz.1/4	Luuf Verkoudheidsbalsem (voor kinderen) zalf voor inhalatiedamp RVG 06187	2 mei 2012 NL
------------------------------------	---	------------------

## **BIJSLUITER: INFORMATIE VOOR DE GEBRUIK(ST)ER**

Luuf Verkoudheidsbalsem (voor kinderen) zalf voor inhalatiedamp  
Kamfer, menthol, eucalyptusolie, terpentijnolie

**Lees de hele bijsluiter zorgvuldig door, want deze bevat belangrijke informatie voor u.**  
Dit geneesmiddel kan zonder voorschrift verkregen worden. Desondanks moet u Luuf Verkoudheidsbalsem (voor kinderen) zorgvuldig gebruiken om een goed resultaat te bereiken.

- Bewaar deze bijsluiter. Het kan nodig zijn om deze nog eens door te lezen.
- Heeft u nog vragen, raadpleeg dan uw arts of apotheker.
- Raadpleeg een arts, als uw verschijnselen verergeren of niet verbeteren na 14 dagen.
- Wanneer één van de bijwerkingen ernstig wordt of als er bij u een bijwerking optreedt die niet in deze bijsluiter is vermeld, raadpleeg dan uw arts of apotheker.

### **In deze bijsluiter**

1. Wat is Luuf Verkoudheidsbalsem (voor kinderen) en waarvoor wordt het gebruikt
2. Wat u moet weten voordat u Luuf Verkoudheidsbalsem (voor kinderen) gebruikt
3. Hoe wordt Luuf Verkoudheidsbalsem (voor kinderen) gebruikt
4. Mogelijke bijwerkingen
5. Hoe bewaart u Luuf Verkoudheidsbalsem (voor kinderen)
6. Aanvullende informatie

### **1. WAT IS LUUF VERKOUDEHEDSBALSEM (VOOR KINDEREN) EN WAARVOOR WORDT HET GEBRUIKT**

Luuf Verkoudheidsbalsem (voor kinderen) is een zalf voor inhalatiedamp voor kinderen vanaf 3 jaar.

Luuf Verkoudheidsbalsem (voor kinderen) is een zalf van vluchtige oliën en aromatische stoffen en werkt na inhaleren door de neus. Een gedeelte van de vluchtige oliën wordt ook door de huid opgenomen. Het inhaleren van dampen, die vrijkomen door lichaamswarmte wordt als verlichtend ervaren.

Luuf Verkoudheidsbalsem (voor kinderen) wordt gebruikt bij verkoudheidsverschijnselen.

### **2. WAT U MOET WETEN VOORDAT U LUUF VERKOUDEHEDSBALSEM (VOOR KINDEREN) GEBRUIKT**

- Gebruik Luuf Verkoudheidsbalsem (voor kinderen) niet bij overgevoeligheid voor kamfer, menthol, eucalyptusolie, terpentijnolie of voor één van de andere bestanddelen van de zalf.
- Luuf Verkoudheidsbalsem (voor kinderen) mag vanwege het gehalte aan menthol niet voor zuigelingen en kleuters tot onder 3 jaar gebruikt worden.
- Luuf Verkoudheidsbalsem (voor kinderen) mag vanwege de gehalten aan kamfer en menthol niet voor patiënten met astma bronchiale of andere aandoeningen van de ademhalingswegen die met een duidelijke overgevoeligheid van de ademhalingswegen gepaard gaan gebruikt worden.

Module 1.3.2 Bijsluiter Blz.2/4	Luuf Verkoudheidsbalsem (voor kinderen) zalf voor inhalatiedamp RVG 06187	2 mei 2012 NL
------------------------------------	---	------------------

### **Wees extra voorzichtig met Luuf Verkoudheidsbalsem (voor kinderen)**

- Voor zuigelingen en kleuters onder 3 jaar mag u uitsluitend Luuf Verkoudheidsbalsem (voor baby's) gebruiken.
- Luuf Verkoudheidsbalsem (voor kinderen) niet in het oog, noch op slijmvliezen of beschadigde huid opbrengen.
- Luuf Verkoudheidsbalsem (voor kinderen) mag niet worden ingeslikt.
- De inhalatie van Luuf Verkoudheidsbalsem (voor kinderen) kan vernauwing van de luchtwegen veroorzaken.

### **Gebruik met andere geneesmiddelen**

Tot op heden zijn geen wisselwerkingen met andere geneesmiddelen bekend.

### **Zwangerschap en borstvoeding**

#### **Zwangerschap**

Er zijn geen gegevens beschikbaar van vrouwen die tijdens de zwangerschap Luuf hebben gebruikt.

Voor zover bekend kan dit middel, zonder gevaar voor het ongeboren kind, volgens het voorschrift worden gebruikt tijdens de zwangerschap.

#### **Borstvoeding**

Er zijn geen gegevens over uitscheiding van bestanddelen van Luuf in de moedermelk. Voor zover bekend, kan dit middel zonder gevaar voor de zuigeling volgens het voorschrift worden gebruikt tijdens het geven van borstvoeding. Tijdens de periode van borstvoeding mag Luuf Verkoudheidsbalsem alleen op die plekken toegepast worden, waarmee de zuigeling niet in aanraking kan komen.

### **Rijvaardigheid en het gebruik van machines**

Luuf Verkoudheidsbalsem (voor kinderen) heeft, voor zover bekend, geen invloed op de rijvaardigheid of op de bekwaamheid om machines te gebruiken.

### **Belangrijke informatie over enkele bestanddelen van Luuf Verkoudheidsbalsem (voor kinderen)**

Luuf Verkoudheidsbalsem (voor kinderen) bevat Menthol. Menthol kan levensbedreigende benauwdheidsverschijnselen veroorzaken bij kinderen jonger dan 3 jaar.

## **3. HOE WORDT LUUF VERKOUDEHIDSBALSEM (VOOR KINDEREN) GEBRUIKT**

Kinderen vanaf 3 jaar en ouder:

Wrijf 's morgens en 's avonds borst, rug en hals van het kind in met 5 à 10 ml (= 1 à 2 theelepeltjes) Luuf Verkoudheidsbalsem (voor kinderen), daarna kunt u de ingewreven plaatsen met flanellen doeken of warme kleding bedekken.

### **Wat u moet doen als u meer van Luuf Verkoudheidsbalsem (voor kinderen) heeft gebruikt dan u zou mogen**

Overmatige hoeveelheden op de huid kunnen verwijderd worden met water en zeep.

Module 1.3.2 Bijsluiter Blz.3/4	Luuf Verkoudheidsbalsem (voor kinderen) zalf voor inhalatiedamp RVG 06187	2 mei 2012 NL
------------------------------------	---	------------------

In geval van oogcontact dient onmiddellijk langdurig (minimaal 15 minuten) gespoeld te worden met stromend water. Indien na het spoelen klachten zoals aanhoudende pijn, tranenvloed, vochtophoping, overgevoeligheid voor licht of problemen met zien aanhouden, dient u contact op te nemen met uw arts.

Wanneer de zalf per ongeluk ingenomen is dient u de mond te spoelen met water; niet laten braken. Neem direct contact op met uw arts.

### **Wat u moet doen wanneer u bent vergeten Luuf Verkoudheidsbalsem te gebruiken**

Neem geen dubbele dosis om een vergeten dosis in te halen.

Als u nog vragen heeft over het gebruik van dit geneesmiddel, vraag dan uw arts of apotheker.

### **4. MOGELIJKE BIJWERKINGEN**

Zoals alle geneesmiddelen kan Luuf Verkoudheidsbalsem (voor kinderen) bijwerkingen veroorzaken, hoewel niet iedereen deze bijwerkingen krijgt.

Bij overgevoeligheid zijn huidirritaties en astma-achtige reacties mogelijk.

Wanneer één van de bijwerkingen ernstig wordt of als er bij u een bijwerking optreedt die niet in deze bijsluiter is vermeld, raadpleeg dan uw arts of apotheker.

### **5. HOE BEWAART U LUUF VERKOUDEHEIDSBALSEM (VOOR KINDEREN)**

Luuf Verkoudheidsbalsem (voor kinderen) buiten bereik en zicht van kinderen houden.

In de originele buitenverpakking bewaren ter bescherming tegen licht en vocht. Er is geen speciale bewaartemperatuur.

### **Uiterste gebruiksdatum**

Op zowel de buitenverpakking als de glaspot staat de uiterste gebruiksdatum (maand en jaar) aangegeven. Op de verpakking wordt deze datum voorafgegaan door "Niet te gebruiken na".

### **6. AANVULLENDE INFORMATIE**

#### **Wat bevat Luuf Verkoudheidsbalsem (voor kinderen)**

De werkzame bestanddelen per 100 g zijn:

Kamfer	5,00 g
Menthol	2,75 g
Eukalyptusolie	1,50 g
Terpentijnolie	5,00 g

De andere bestanddelen (hulpstoffen) zijn:

Thymol, Nootmuskaatolie, Cederolie, zachte paraffine wit, harde paraffine.

Module 1.3.2 Bijsluiter Blz.4/4	Luuf Verkoudheidsbalsem (voor kinderen) zalf voor inhalatiedamp RVG 06187	2 mei 2012 NL
------------------------------------	---	------------------

**Hoe ziet Luuf Verkoudheidsbalsem (voor kinderen) er uit en wat is de inhoud van de verpakking**

Luuf Verkoudheidsbalsem (voor kinderen) is een melkig witte zachte zalf voor uitwendig gebruik.

Luuf Verkoudheidsbalsem (voor kinderen) is verkrijgbaar in glazen flacons, inhoud 30g

**Houder van de vergunning voor het in de handel brengen en fabrikant**

**Vergunninghouder**

Takeda Nederland bv  
Jupiterstraat 250  
2132 HK Hoofddorp

**Fabrikant**

Apomedica Pharmazeutische Produkte GmbH, Roseggerkai 3, A-8011 Graz

In het register ingeschreven onder RVG 06187.

**Deze bijsluiter is voor de laatste keer goedgekeurd in juni 2012**